

# AMTSBLATT

Große Kreisstadt Leinfelden-Echterdingen

Diese Ausgabe erscheint auch online

Nr. 1/2

45. Jahrgang

11. Januar 2019

## Der Stadthaushalt ist beschlossen

### Konjunktur sorgt für gutes Finanzpolster

Der Haushalt 2019 ist beschlossen. Der Stadtkämmerer rechnet mit 48 Mio. Euro Gewerbesteuereinnahmen und 31 Mio. Euro Gemeindeanteil an der Einkommenssteuer. Und weil das Konjunkturohoch der Stadt im letzten Jahr erneut Rekord-Steuererinnahmen beschert hat – allein die Gewerbesteuereinnahmen lagen bei 58 Mio. Euro – startet Leinfelden-Echterdingen mit 101 Mio. Euro Liquidität ins Finanzjahr 2019 (ein Bericht dazu folgt im nächsten Amtsblatt).

Die Fraktionssprecher zeigten sich größtenteils zufrieden mit dem Gesamtergebnis.

„Das Wichtigste ist, dass wir uns nur das vornehmen, was wir schultern können“, sagte Stadträtin Sinner-Bartels namens der SPD-Fraktion. Man wolle die Ratsentscheidungen im Haushalt aber wiederfinden. Wohnraum zu schaffen habe Priorität, sie begrüße die vorgesehene Klausurtagung zum Thema Stadtentwicklung. Das „Gute-Kita-Gesetz“ werde Geld aus Berlin in die Kommunen bringen, die SPD werde darauf achten, was ankomme bei den Familien. Zum Thema Hallenbad sagte sie, der Gemeinderat sollte vor weiteren teuren Untersuchungen zuerst überlegen, was er überhaupt wolle.

Ein Masterplan fehle, sagte Stadtrat Kem-

ner (L.E. Bürger/FDP). „Wir blicken nicht ganzheitlich in die Zukunft.“ Eine öffentliche Diskussion wünsche er sich auch zur Frage, ob ein oder zwei Verwaltungsstandorte geschaffen werden sollten – und wo. Diese Diskussion führe man seit 20 Jahren, so Stadträtin Grischtschenko (Grüne). „Wir stehen klar zu zwei Standorten, in Echterdingen und in Leinfelden.“ Für ihre Fraktion habe außerdem nicht die Nord-Süd-Straße, sondern die Stadtbahn Priorität.

Die Weiterführung der U5 nach Echterdingen habe auch für die Freien Wähler Priorität, sagte Stadtrat Dr. Wächter. Für die künftigen Verwaltungsstandorte wäre vielleicht auch ein Konzept „Bürgerbüros belassen plus ein Standort“ überlegenswert.

Die lebhaften Diskussionen würden zeigen, dass die Stadt letztlich allen Gemeinderäten am Herzen liege, so Stadträtin Koch (CDU): „Das Ringen um die beste Lösung kann halt auch mal emotional sein.“

Keine Zustimmung für den Haushalt gab es von Stadträtin Onayli (L.E. Bürger). „Wir haben oft das große Ganze nicht im Blick“, so ihre Kritik. Beispielhaft nannte sie u.a. die Schönbuchschule, wo ein nicht mehr zeitgemäßes Gebäude saniert werde, oder die Standortsuche für die Feuerwehr Stetten, bei welcher der Ungerhaldenweg

### Stadthaushalt 2019

Im **Ergebnishaushalt** stehen 130,97 Mio. Euro Erträgen 128,53 Mio. Euro Aufwendungen gegenüber. Es verbleibt ein Plus von 2,44 Mio. Euro.

Im **Finanzhaushalt** sind 37,7 Mio. Euro für Investitionen eingestellt. Die Schwerpunkte 2019 sind Grunderwerb (5,4 Mio. Euro), Neubau Turn- und Festhalle Musberg (3,5 Mio. Euro), Sanierung, Umbau und Erweiterung Filderhalle (1,9 Mio. Euro), Sanierungsgebiet Westlich der Max-Lang-Str. (2,5 Mio. Euro), Sanierungsgebiet Historische Mitte Echterdingen (1,2 Mio. Euro), Sanierung Schönbuchschule (1,8 Mio. Euro), Kinderhaus Schelmenäcker (1 Mio. Euro), Straßenbau (1,5 Mio. Euro), Neubau Jugendhaus Areal/DLRG (980.000 Euro).

### Die Steuersätze bleiben unverändert:

Grundsteuer A 310 Punkte  
Grundsteuer B 380 Punkte  
Gewerbesteuer 390 Punkte

viel zu früh ausgeschieden sei. (gif)

> Die Haushaltssatzung und die Abstimmungsergebnisse zu den Fraktionsanträgen stehen online unter [www.leinfelden-echterdingen.de](http://www.leinfelden-echterdingen.de)



### Oberbürgermeister Klenk lädt zum Neujahrsempfang

Die Bürgerinnen und Bürger der Stadt sind herzlich eingeladen zum Neujahrsempfang am Sonntag um 17 Uhr im Großen Saal der Filderhalle. Foto: Bergmann

> Programm Seite 7

**LE**  
Leinfelden-Echterdingen  
Die schönste Seite der Filder.

## Notdienste

### Notrufnummer 112

Sie gilt für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr gleichermaßen und funktioniert von allen Festnetzen und Mobiltelefonen in ganz Europa.

### Ärztlicher Notfalldienst

**Fr 16-23 Uhr, Vorfeiertag 19-23 Uhr, Sa/So/Feiertage 8-23 Uhr** ist die Notfallpraxis an der Filderklinik besetzt. Begeben Sie sich bitte ohne Voranmeldung dorthin: im Haber-schlag 7, Bonlanden. Sie benötigen Ihre Krankenversicherungskarte.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

An den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: Kostenfreie Rufnummer 116 117 (auch für **dringende Hausbesuche**).

**Mo-Fr 9-19 Uhr: docdirekt** - Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte: Tel. 96 58 97 00 oder docdirekt.de

### Kinder-/Jugendärztl. Bereitschaftsdienst:

Klinikum Esslingen, Hirschlandstraße 97:  
Mo-Fr: 19-8 Uhr; Sa/So 8-8 Uhr

### In lebensbedrohlichen Fällen: 112

#### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:

Wochenende und Feiertage 11-12, 17-18 Uhr.  
Dienst habende Zahnärzte: Tel. 78 77 755

#### Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:

Tel. 0180 6 071122  
Zentrale Augenärztliche Notfallpraxis am Katharinenhospital, Kriegsbergstraße 60, Haus K: Fr 16-22 Uhr, Wochenende/Feiertage 9-22 Uhr. Zu den übrigen Zeiten ist die Notaufnahme der Augenklinik zuständig.

**Frauen helfen Frauen:** Tel. 79 49 414

**Frauenhaus Filder:** Tel. 99 77 461

#### Telefonseelsorge:

Tel. 0800 111 0111 und 0800 111 0222

#### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Notdienst über Anrufbeantworter Tierarzt

#### Apothekendienst (www.aponet.de)

Fr. 11.1. Brunnen-Apotheke Steinenbronn, Stuttgarter Str. 14, Tel. 07157 - 2 26 74  
Sa. 12.1. Herz Apotheke Mache Echterdingen, Bernhäuser Str. 5, Tel. 9 90 95 50  
So. 13.1. Paracelsus-Apotheke Plieningen, Hochstattstr. 1, Tel. 45 48 61  
Mo. 14.1. Landhaus-Apotheke Möhringen, Vaehinger Str. 20, Tel. 71 11 71  
Di. 15.1. Markt-Apotheke Leinfelden, Markt-platz 2, Tel. 76 74 07 80  
Mi. 16.1. Apotheke Rohr, Schönbuchstr. 15, Tel. 74 55 74 40  
Do. 17.1. Uhlberg-Apotheke Bonlanden, Bonländer Hauptstr. 77, Tel. 77 43 03

**Giftnotruf-Infozentrum** Tel. 0761-19 240

**Rufbereitschaft der Stadtwerke außerhalb der Dienstzeiten:** 0700-53 782389

#### Stromausfall-Notdienst:

EnBW-Störungsdienst 0800-362 94 77

#### Notdienst SHK-Innung Sanitär Heizung

12./13.1. Ciolkowski, Baltmannsweiler, Tel. 07153-42960

#### Polizeiposten Leinfelden

Kornblumenweg 4, Tel. 90 37 70

Mo-Fr 7-19 Uhr

Revier Filderstadt, Tel. 70 91 30

## Müllkalender

**Restmüll – alle 14 Tage:** Echterdingen I, II, Unteraichen, Oberaichen: 21.1. Leinfelden, Musberg, Stetten: 22.1.

**Restmüll – alle vier Wochen:** Echterdingen I, Unteraichen: 4.2., Echterdingen II, Oberaichen: 21.1. Leinfelden: 22.1., Musberg, Stetten: 5.2.

**Gelber Sack:** Echterdingen I, Unteraichen: 25.1., Echterdingen II, Oberaichen: 24.1., Leinfelden: 23.1., Musberg, Stetten: 24.1.

**Biotonne:** Echterdingen I, II, Unteraichen, Oberaichen: 14.1., Leinfelden, Musberg, Stetten: 15.1.

**Papiertonne:** Echterdingen I, Unteraichen: 4.2., Oberaichen: 6.2., Echterdingen II: 5.2., Leinfelden: 29.1., Musberg: 6.2., Stetten: 31.1.

**Entsorgungsstation mit Kompostierungsplatz, Stetten, Sielminger Straße (bei der Kläranlage)**

Die Kompostierungsanlage ist Bestandteil der Entsorgungsstation. Sie hat die Öffnungszeiten der Entsorgungsstation:

Mo-Fr 9.00-12.00 und 13.00-16.45 Uhr  
Sa 8.30-12.30 Uhr

## Wochenmärkte

**Echterdingen:** Mi, Sa 7-12 Uhr.

**Leinfelden:** Mi, Sa 7-12 Uhr

**Musberg:** Fr 14-18 Uhr

## Stadtverwaltung

www.leinfelden-echterdingen.de

**Sprechzeiten:** Mobis Fr 8-12 Uhr, Mi 14-18 Uhr  
Zentrale: Tel. 0711/1600-0

#### Jugend- u. Bürgersprechstunde bei OB Klenk:

Anmeldung Tel. 1600-215, Frau Sonja Kraus

#### Bürgertelefon, jederzeit aufnahmefähig:

Tel. 75 27 77; Fax 1600-228

#### Energieberatung der Stadtwerke:

Tel. 1600-570, energieberatung@le-mail.de.

## Musikschule

Echterdingen, Zeppelinweg 2, Tel. 1600-810  
www.musikschule.leinfelden-echterdingen.de

## Stadtbücherei

www.stadtbuecherei.leinfelden-echterdingen.de  
stadtbuecherei@le-mail.de

Di, Do 15-19 Uhr, Mi 10-13 und 15-18 Uhr,  
Fr 15-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr

Bücherei **Echterdingen**, Maiergasse 8, (Zehnt-scheuer), Tel. 1600-634

Bücherei **Leinfelden**, Neuer Markt 1,  
Tel. 1600-276

Bücherei **Musberg an der Eichbergschule**,  
Schlossbergweg 17, Tel. 7585 7744

Di+Do 15-18 Uhr. In den Ferien: nur  
Di 15-18 Uhr. buecherei-musberg@web.de.

Bücherei **Stetten**, Jahnstr. 62, Di 15-19 Uhr,  
Mi 15-19 Uhr, Do 9-12 Uhr. Tel. 48 93 344,  
In den Ferien: nur Mi 15-19 Uhr.  
buechereistetten@googlemail.com

## Hallenbad

Leinfelden, Stuttgarter Str. 76, Tel. 1600-261

Einlass bis 1 Stunde vor Badeschluss.

Badezeit unbegrenzt. Wb = Warmbadetag.

#### Hallenbad

Mo Schul- und Vereinsschwimmen

Di (Wb) 6-21 Uhr

Mi 7-21 Uhr

Do Schul- und Vereinsschwimmen

Fr 7-21 Uhr

Sa 7-17 Uhr

So 7-17 Uhr

#### Sauna/Dampfbad:

Mo, Do Schul- und Vereinsschwimmen

Damen: Di 6-13 Uhr, Mi 13-21 Uhr

Herren: Mi 7-13 Uhr

Gemischt: Di 13-21 Uhr, Fr 7-21 Uhr,

Sa 7-17 Uhr, So 7-17 Uhr

**Lange Saunanacht** ist wieder am Samstag, Samstag, 26.1., 20-1 Uhr, mit textilfreiem Schwimmen bei Fackelschein und ausgewählten Aufgüssen.

#### Kindernachmittag mit Pluto: Jeden

1. Samstag im Monat von 14-16.45 Uhr

**Wassergymnastik:** Di und Mi 8 Uhr  
(kostenlos)

**Power-Aqua-Fitness:** Mo 16.45-17.30 Uhr

## VHS

Geschäftsstelle Leinfelden, Neuer Markt 3,  
Tel. 1600-315, Fax -305

www.vhs.leinfelden-echterdingen.de

## Anzeigenannahme

Nussbaum Medien, Büro Echterdingen  
Kanalstr. 17, 70771 L.-Echterdingen

**Tel. 99 07 60, Fax 07033 3209 458**  
**echterdingen@nussbaum-medien.de**



**Amtsblatt der  
Großen Kreisstadt  
Leinfelden-Echterdingen**

#### Impressum

Erscheint wöchentlich freitags  
Herausgeber: Stadt Leinfelden-Echterdingen  
Verantwortlich für den Textteil (ausgenommen Vereins-  
teil): Klaus Peter Wagner, Marktplatz 1, 70771 Lein-  
felden-Echterdingen. Tel. 1600-888 (keine Anzeigen)  
www.leinfelden-echterdingen.de

Redaktion: Gisela Fechner, amtsblatt@le-mail.de

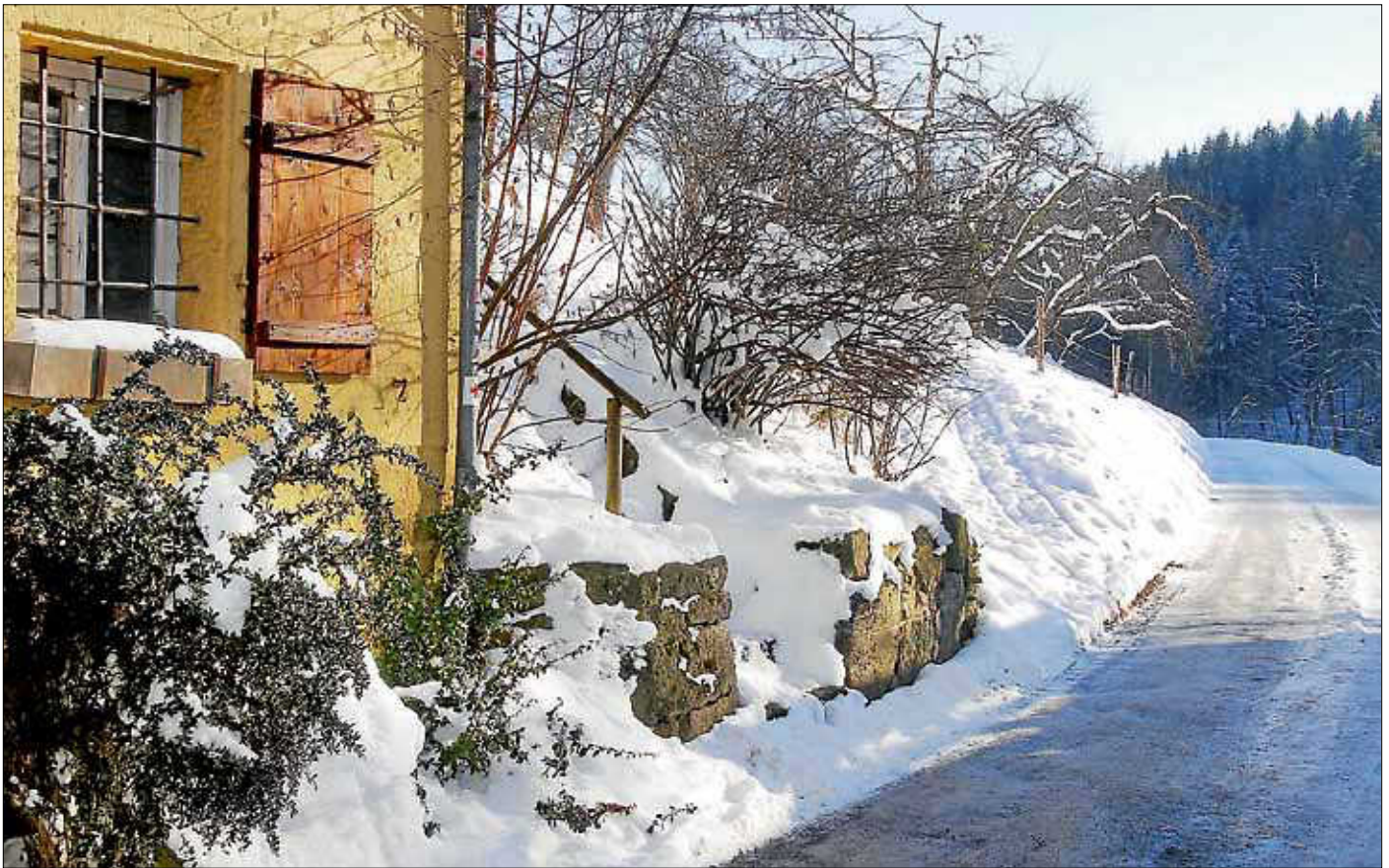
Für den Inhalt der einzelnen Beiträge der nicht städti-  
schen Organisationen sind die in den Beiträgen als ver-  
antwortlich genannten Personen verantwortlich.

Verantwortlich für den Vereinsteil, „Was sonst noch interes-  
siert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger  
Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0.  
www.nussbaum-medien.de

**Anzeigenannahme:**  
**echterdingen@nussbaum-medien.de**

Druck und Verlag: Nussbaum Medien  
Weil der Stadt GmbH & Co. KG,  
Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt  
Einzelversand nur gegen Gebühr.

Vertrieb: G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2,  
71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0,  
info@gsvertrieb.de  
www.gsvertrieb.de



Der Winter ist da: Schnee-Idylle im Siebenmühlental.

Foto: Bergmann

## Der Pflegestützpunkt sucht Helfer Schulung bereitet auf Tätigkeit vor

Auch in Leinfelden-Echterdingen leben immer mehr ältere, pflegebedürftige und auch demente MitbürgerInnen. Für sie gibt es viele gute Angebote. Aber diese sind oft voll belegt, so dass nicht alle Hilfesuchenden versorgt werden können.

Viele dieser Angebote werden vorrangig oder ausschließlich von Ehrenamtlichen getragen und sind von daher auf die Hilfsbereitschaft und das soziale Engagement von Bürgerinnen und Bürgern angewiesen, die Lust (und Zeit) haben, sich einzubringen. Drei dieser Angebote haben sich zur Gewinnung und Schulung neuer ehrenamtlicher MitarbeiterInnen über Trägergrenzen hinweg in einem Verbund zusammengeschlossen, um Know-How und Ressourcen zu bündeln:

- Der **Häusliche Betreuungsdienst Demenz**, der vom Pflegestützpunkt der Stadt Leinfelden-Echterdingen geleitet wird, hat sich die Entlastung von pflegenden Angehörigen auf die Fahnen geschrieben und kümmert sich einmal wöchentlich für ca. zwei bis drei Stunden in der häuslichen Umgebung um demenzkranke Menschen.

- Die organisierte **Nachbarschaftshilfe der katholischen Kirche St. Raphael** unterstützt Menschen stundenweise im Alltag, zum Beispiel beim Einkaufen oder im Haushalt (keine komplette Reinigung).

Aber auch bei Spaziergängen oder Arztbesuchen werden SeniorInnen oder kranke

Menschen begleitet.

- Die **Diakoniestation auf den Fildern** bietet pflegebedürftigen oder demenzkranken Menschen in zwei Betreuungsgruppen je einmal wöchentlich (von 10 bis 16 Uhr) eine Zeit der Begegnung und Beschäftigung mit verschiedenen Aktivitäten, Verpflegung und auch Ruhezeiten an.

Alle drei Angebote sind anerkannte Entlastungsangebote nach dem Pflegeversicherungsgesetz und suchen dringend neue ehrenamtliche MitarbeiterInnen, um der stetig steigenden Nachfrage nach Unterstützung und Entlastung nachkommen zu können.

Wer gerne mit Menschen zusammen ist und eine sinnstiftende ehrenamtliche Tätigkeit sucht, ist herzlich willkommen.

Interessierte Frauen und Männer werden mit einer umfangreichen Schulung auf ihre Tätigkeit vorbereitet. Die Schulung beginnt im Februar.

Die Ehrenamtlichen sind unfall- und haftpflichtversichert und erhalten eine Aufwandsentschädigung.

Weitere Informationen zu den jeweiligen Angeboten und der Schulungsreihe entnehmen Sie bitte den ausliegenden Flyern (Rathäuser, Neuer Markt und Begegnungsstätten Impuls und Zehntscheuer) oder melden Sie sich beim:

> *Pflegestützpunkt, Sabine Schmitz, Tel. 1600-251, s.schmitz@le-mail.de*

## Recyclinghof Benzstraße schließt zum 19. Januar

Der Recyclinghof des Abfallwirtschaftsbetriebs des Landkreises in der Benzstraße in Leinfelden ist am 19. Januar letztmals geöffnet. Danach stehen für die Entsorgung von Wertstoffen und Abfällen vorerst benachbarte Einrichtungen zur Verfügung.

Der Recyclinghof wird verlegt, weil im Zuge der Neubaumaßnahmen in den Schelmenäckern an seinem Standort das DLRG-Vereinsheim gebaut wird. Nach heutiger Planung soll der Recyclinghof noch in diesem Jahr und vermutlich in der Benzstraße wiedereröffnet werden.

### Sitzung des Technischen Ausschusses

Am Dienstag, 15.1., findet um 18 Uhr im Sitzungssaal Rathaus Echterdingen eine Sitzung des Technischen Ausschusses statt. Auf der Tagesordnung:

- **Neubauprojekt MFH Stuttgarter Straße 91**
- **Mobilitätskonzept: Jahresplanung 2019**
- **Sanierung Stettener Hauptstraße: WeidacherSteige/SielmingerStraße**

> *Tagesordnung Seite 9*



## Zwei Mal Volksbank-Spende: für Senioren und Musikschule

Die Volksbank Stuttgart hat aus ihrem Spendentopf bereits zum dritten Mal die Seniorenweihnachtsfeier der Stadt in der Filderhalle, die Mitte Dezember wieder von rd. 350 Gästen besucht wurde, mit 500 Euro unterstützt. Für die Musikschule gab es 1.500 Euro, wovon ein neues Drum-Set, also Schlagzeug, gekauft wurde. „Stadtseniorenrat und Musikschule, beides sind gute Adressen für eine Spende“, bedankte sich Oberbürgermeister Roland Klenk herzlich bei Thomas Waldner, Regionaldirektor Firmenkunden Filder der Volksbank, im Rathaus Leinfelden. Dem Dank schlossen sich Jürgen Rittershaus vom Vorstand des Stadtseniorenrats und Seniorenfachberaterin Nadina Wörn (linkes Bild) sowie Christine Weiler, Leiterin der Musikschule, gerne an.

Foto: Bergmann

## Echterdingen erhält einen „Marie-Curie-Platz“

Der Quartiersplatz, der am Ortseingang von Echterdingen im Zuge des neuen Gewerbecampus „Vision One“ entstehen wird, soll mit Beschluss des Gemeinderats „Marie-Curie-Platz“ benannt werden. In Leinfelden-Echterdingen, so die Begründung, gebe es derzeit noch wenige Straßen, die nach berühmten Frauen benannt sind. Auf dem ehemaligen Brixner-Gelände werden drei Bürogebäude und ein Hotel sich um einen Innenhof gruppieren.

Marie Curie wurde in Warschau geboren, studierte in Paris Physik und Mathematik und ist neben dem Chemiker Linus Pauling die einzige Person, die Nobelpreise auf zwei unterschiedlichen Fachgebieten erhielt, nämlich 1903 den Nobelpreis für Physik und 1911 den Nobelpreis für Chemie. Sie war die erste Frau und erste Professorin, die an der Sorbonne lehrte.

## Neue Stadtleuchten in Leinfelden

Rund um die Filderhalle, im Stadtgarten, bei den Kantschulen und am Marktplatz Leinfelden werden 68 neue Stadtleuchten angebracht. Die alten Kugelleuchten entsprechen nicht mehr den technischen Anforderungen und es gibt für sie auch keine Ersatzteile mehr. Außerdem strahlen diese Lampen in alle Richtungen, d.h. die Hälfte ihres Lichts geht unnützlich gen Himmel. Die modernen LED-Leuchten sind effizienter, langlebiger und strahlen nicht nach oben, erzeugen somit weniger „Lichtverschmutzung“.

Der Technische Ausschuss hatte die dafür erforderlichen 150.000 Euro gebilligt. Die Stadträte Haug (L.E. Bürger/FDP) und Huber (FW) regten an, in den historischen Bereichen stets auf passende Leuchten zu achten.

## Infoabend zum Thema Kindertagespflege Tageseltern gesucht

Für Eltern, die sich über die Betreuung bei Tageseltern informieren möchten, und Interessierte an der Tätigkeit als Tagesmutter oder Tagesvater, findet am **Donnerstag, 24.1., 19 bis ca. 20 Uhr**, wieder ein Infoabend in den Räumen der Volkshochschule Leinfelden, Neuer Markt 1, statt. Die Betreuungsform Kindertagespflege im familiären Umfeld wird mit ihren inhaltlichen, rechtlichen und finanziellen Rahmenbedingungen vorgestellt. Eine langjährige Tagesmutter wird anwesend sein und aus ihrem Betreuungsalltag berichten.

Mit seinem Kinderbetreuungsangebot („Zwei-Wege-Modell“) punktet Leinfelden-Echterdingen im kommunalen Vergleich. Eltern, die hier wohnen, können wählen, ob sie ihr Kind unter 3 Jahren in eine Kindertagesstätte oder lieber in die Tagespflege geben möchten. Und das zu einem vergleichbaren Preis. Für die Tageseltern übernimmt die Stadt die Qualifizierungskurse, Urlaubsgeld und Lohnfortzahlung im Krankheitsfall, und sie teilt sich mit dem Kreis die Sozialversicherungsbeiträge.

Die Tagespflege ist institutioneller Kinderbetreuung gleichgestellt. Qualifizierte Tageseltern betreuen, fördern und begleiten Kinder von 0 bis 14 Jahren individuell und liebevoll

im eigenen Haushalt oder im Haushalt der Eltern. Der Betreuungsumfang kann selbst bestimmt werden. Voraussetzung für die Pflegeerlaubnis als Tageseltern ist ein Qualifizierungskurs.

Gesucht werden Tageseltern

> für Kleinkinder von 0-3 Jahren, wobei die Betreuungszeit flexibel sein kann (auch einzelne Tage oder in Randzeiten morgens oder abends)

> nachmittags für Kindergartenkinder mit Möglichkeit der Abholung im Kindergarten

> nachmittags für Schulkinder mit Hausaufgabenbetreuung.

Die Stadt Leinfelden-Echterdingen arbeitet seit Jahren mit dem Tageselternverein Kreis Esslingen zusammen. So gibt es beispielsweise ein gemeinsames Weiterbildungsprogramm für Tageseltern und Fachkräfte der Kindertagesstätten aller Träger. Das Anmeldeverfahren für einen Betreuungsplatz in der Tagespflege und den Kindertagesstätten läuft über die Stadtverwaltung. Anmeldeabschluss ist der 15. Februar.

> *Individuelle Beratungstermine können beim Tageselternverein Büro Leinfelden, Tel. 3897 84-57, leinfelden@tev-kreis-es.de, vereinbart werden.*

## „Stadtradeln“ wird 2019 fortgeführt

Über 32.000 Menschen haben 2018 in Baden-Württemberg beim bundesweiten „Stadtradeln“ ein Zeichen für den Radverkehr und für Klimaschutz gesetzt. Zwischen Mai und September wurde in 136 Kommunen kräftig in die Pedale getreten. So kamen acht Millionen Fahrradkilometer zusammen. Damit wurden, verglichen mit Pkw-Fahrten, mehr als 1.000 Tonnen Kohlendioxid vermieden. Zum Vergleich: 2017

waren es 18.000 Radler, die in 66 Kommunen über vier Millionen Kilometer zurücklegten. „Stadtradeln“ wird auch 2019 fortgeführt.

In Leinfelden-Echterdingen hatten sich während der drei Juliwochen 305 Einzelradler sowie 24 Teams registrieren lassen. Sie legten zusammen die Strecke von 68.250 Kilometer zurück, was gegenüber dem Vorjahr fast eine Verdoppelung war.

**Leinfelden-Echterdingen präsentiert sich beim CMT-Partnertag**

**Hexentanz, Krautkultur und Sportlertalk mit dem OB**

Auch in diesem Jahr präsentiert sich Leinfelden-Echterdingen während der CMT, der weltweit größten Publikumsmesse für Tourismus und Freizeit, am Sonntag, 20.1., einen ganzen Tag lang auf der großen Bühne im Atrium der Landesmesse. Von 10 Uhr bis zum Messeschluss können die Besucher dabei der LE Marching Band, den Teilnehmern des Talentwettbewerbs „Jugend musiziert“ im Bereich Gesang/Popular der Musikschule, den „Young Voices“, „Lerchen“ und „Skylarks“ lauschen.

Interessant wird es bei den Darbietungen der Echterdinger Tracht, die von der Krautkultur erzählen und traditionelle Tänze aufführen werden, aber auch bei den prämierten Bartträgern von „Belle Moustache“, die auf der Bühne einen Bart stylen und aus dem Bartnästkästchen plaudern werden. Die TänzerInnen des Theaters unter den Kuppeln präsentieren Auszüge aus dem Jubiläumsprogramm, und die Formationen des Jugendkulturzentrums Areal treten mit Weltmeister Poppin Hood auf die Bühne. Kulinarischer Glanzpunkt wird die kleine Kochshow der LE Miniköche mit Projektleiterin Beate Graf sein. Närrisch hingegen



*Auch die Tänzerinnen des Theaters unter den Kuppeln treten auf der Atriumbühne auf. Foto: Vecsey*

wird es mit den Siebenmühlentalhexen, die das Brauchtum erklären, ihr Häs vorstellen und natürlich ihren Hexentanz.

Ein weiterer Höhepunkt wird die Sportler-Talkrunde mit OB Klenk sein, der sich mit dem dreifachen Ringerweltmeister Frank Stäbler und der baden-württembergischen

Judo-Meisterin Liane Heinz auf der Bühne unterhalten wird.

Die Stadtmaskottchen Krauti und Krautine sorgen am Rand der Bühnenshow für Spaß und Unterhaltung und am Infostand gibt es zudem alles Wissenswerte zur Flughafen- und Messestadt LE. (cos)

**Befragung zum Mikrozensus 2019**

Auch 2019 wird die Mikrozensus-Befragung bei einem Prozent der Haushalte in Deutschland durchgeführt. Mit dieser amtlichen Haushaltsbefragung werden wichtige Daten über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung ermittelt. 2019 vertieft auch Fragen zur Krankenversicherung erhoben. Die Ergebnisse des Mikrozensus sind für die Planung in Politik und Verwaltung von großer Bedeutung

Mit der Durchführung sind die Statistischen Landesämter und geschulte Erhebungsbeauftragte betraut. Diese kündigen sich mit einem Terminvorschlag an. Für die ausgewählten Haushalte besteht Auskunftspflicht. Über das ganze Jahr werden dazu in über 900 Gemeinden rund 51.000 Haushalte in Baden-Württemberg befragt, knapp 1.000 Haushalte pro Woche. Alle erhobenen Einzelangaben unterliegen der Geheimhaltung und dem Datenschutz und werden weder an Dritte weitergegeben noch veröffentlicht. Nach Eingang und Prüfung der Daten im Statistischen Landesamt werden diese anonymisiert und zu aggregierten Landes- und Regionalergebnissen weiterverarbeitet.

> [www.statistik-bw.de/DatenMelden/Mikrozensus](http://www.statistik-bw.de/DatenMelden/Mikrozensus)



**SSB-Vorstand zu Gast im Rathaus**

Antritts- und Abschiedsbesuch zugleich im Rathaus bei OB Roland Klenk und EBM Eva Noller: Wolfgang Arnold (links), langjähriger Technischer Vorstand und Vorstandssprecher der Stuttgarter Straßenbahnen AG (SSB), ging zum Jahresende in den Ruhestand. In seine Zeit fiel der dynamische Ausbau des Stadtbahnnetzes. Sein Nachfolger wurde Thomas Moser (2.v.r.). Der 52-jährige Diplom-Ingenieur für Maschinenbau kam 1993 nach dem Studium an der Universität Stuttgart zur SSB, wo er als Stabstellenleiter Technische Unternehmensplanung zuletzt den Unternehmensbereich Schienenfahrzeuge verantwortete. Foto: Bergmann

## viaLE: Neue Ausgabe des Stadtmagazins für Leinfelden-Echterdingen erschienen



An vielen viaLE-Zeitungsspendern im öffentlichen Raum und an diesen Auslagestellen erhalten Sie Ihr Gratis-Exemplar:

### LEINFELDEN

Rathaus	Marktstraße 1
Verwaltungsgebäude	Neuer Markt 3
Bücherei	Neuer Markt 1
Filderhalle	Bahnhofstraße 60
Hallenbad	Stuttgarter Straße 76
Schwabengarten	Stuttgarter Straße 80
Sigma	Stuttgarter Straße 45
Cavero	Stuttgarter Straße 83
Shamrock Irish Pub	Bahnhofstraße 39
SOHO	Neuer Markt 5
Bäckerei Donner	Rohrer Straße 105
Bäckerei Donner	Echterdinger Straße 10
Speick Shop	Benzstraße 9
Fa. Euchner	Kohlhammerstraße 16
Autohaus Briem	Stuttgarter Straße 87
Metzgerei Zeeb	Marktstraße 16
EDEKA Bauer	Neuer Markt 3
Volksbank Stuttgart	Marktstraße 12
Parfümerie Müller	Neuer Markt 5
Villa Leinfelden	Stuttgarter Straße 77

### ECHTERDINGEN

Rathaus	Bernhäuser Straße 9
Zehntscheuer	Maiergasse 8
i-Punkt Touristinformation	Flughafen Terminal 3
Kursana Domizil	Stadionstraße 5-7
Restaurant Ratsstuben	Bernhäuserstraße 16
Restaurant Kashmir	Esslinger Straße 11
Salonsax	Hauptstraße 61
Zimt & Zucker	Hauptstraße 73
Naturgut	Bernhäuser Straße 14
subway	Ulmer Straße 2
Bäckerei Treiber	Bernhäuser Straße 5
Bäckerei Treiber	Gutenbergstraße 16
Cafe Treiber	Hauptstraße 35
Bäckerei Kettinger	Bernhäuser Straße 32
Cafe Kettinger	Hauptstraße 11
Charles Vinothek GmbH	Gartenstraße 14/1
GSI Sonnenschutztechnik	Heilbronner Straße 5
Göpfert & Göpfert	Gutenbergstraße 11
Media Markt	Ulmer Straße 1
Euronics	Hauptstraße 171
Schuh Beck	Bernhäuser Straße 3
Rewe	Hauptstraße 35
Modehaus Kehrer	Im Gässle 1
Volksbank Stuttgart	Hauptstraße 45
FBS Bürosysteme	Im Gässle 9
Mettler GmbH	Leinfelder Straße 64
Stadtmuseum	Hauptstraße 79

### MUSBERG

Stadtarchiv	Schönaicher Straße 4
Bäckerei Treiber	Filderstraße 53
Schützenhaus Musberg	Hauberg 2
Autohaus Musberg	Steinstraße 2

### STETTEN

Stadtwerke	Weidacher Steige 6
Theater unter den Kuppeln	Gräbleswiesenweg 32

### BERNHAUSEN

Porsche Zentrum Flughafen	Karl-Benz-Straße 15
Schuh Beck	Felix-Wankel-Straße 32

### PLATTENHARDT

Hörz Gartentechnik	Otto-Lilienthal-Straße 4
--------------------	--------------------------

### BONLANDEN

Fildorado	Mahlestraße 50
Filderklinik	Im Haberschlag 7
Bäckerei Kettinger	Kreisverkehr

### NEUHAUSEN

Restaurant Ochsen	Kirchstraße 12
Fildertankstelle	Schönbuchstraße 2

### RUIT

Paracelsus Krankenhaus	Hedelfinger Straße 166
------------------------	------------------------

### STEINENBRONN

Bäckerei Kettinger	Gottlieb-Daimler-Str. 2
--------------------	-------------------------

### STUTTGART

i-Punkt Touristinformation	Königstraße 1A
----------------------------	----------------

### DEGERLOCH

Kickers Restaurant	Königstraße
--------------------	-------------

### FASANENHOF

Bäckerei Treiber	Schelmenwasenstr. 4
------------------	---------------------

Eine **digitale Version**,  
perfekt fürs Tablet geeignet,  
finden Sie auf dem interaktiven  
Online-Marktplatz Leinfelden-  
Echterdingen unter  
[www.myle.de/news/viaLE](http://www.myle.de/news/viaLE)

**myle.de**  
in Leinfelden-Echterdingen daheim



Leinfelden-Echterdingen – wo sonst.

**Am Sonntag in der Filderhalle  
Herzliche Einladung zum Neujahrsempfang**

Auch in diesem Jahr lädt Oberbürgermeister Roland Klenk namens der Stadt zu einem Neujahrsempfang am kommenden Sonntag, 13.1., 17 Uhr (Einlass ab 16.30 Uhr), in die Filderhalle mit buntem Programm und Stehempfang alle Bürgerinnen und Bürger von Leinfelden-Echterdingen herzlich ein. Die Bewirtung übernimmt der Vereinsring Echterdingen.

Ein besonderer Programmpunkt wird die Verabschiedung von Dr. Hans Huber sein, der nach 56 Jahren aus dem Gemeinderat ausgeschieden ist. Dem Thema „Weltethos – ein Weg zum guten Zusammenleben“ widmet sich Prof. Dr. Dr. Ulrich Hemel in seinem Vortrag. Für die musikalische Umrahmung sorgen die „LE Marching Band“ und die „Young Voices“.

**Reportagen aus der Stadt:  
Das neue viaLE liegt aus**

Nicht zuletzt mit prächtigen Kostümen hat sich das Theater unter den Kuppeln in die Herzen der Zuschauer gespielt. Mit Schauspielkunst, perfekten Kulissen und Kostümen eilt das Freilichttheater in Stetten von Erfolg zu Erfolg. Dass es dabei viel zu tun gibt auch in der Schneiderei des Theaters zeigt die Reportage „Das faszinierende Reich der tausend Kostüme“ im diese Woche erschienenen neuen viaLE.

Ab sofort liegt die aktuelle Ausgabe des Magazins in Leinfelden-Echterdingen an vielen Stellen kostenlos aus. Wie immer lohnt sich der Griff nach der vom Stadtmarketing in Zusammenarbeit mit dem AMW herausgegebenen Zeitschrift für Gäste, Pendler und Einwohner gleichermaßen.

Jeder, der schon mal den öffentlichen Nahverkehr genutzt hat, sollte schon in einen der Zeitungsspendner gegriffen haben, die vor allem rund um die Bahnhöfe das aktuelle Heft bereithalten (weitere Standorte siehe nebenstehende Seite).

Von der Ladies Connection bis zu einem jungen Echterdinger, der mit Apps die digitale Welt erobert, spannt sich diesmal der Bogen mit spannenden Geschichten und Informationen zu den Highlights Leinfelden-Echterdingens. (db)

**Messe meldet  
Rekordzahlen**

Die Messe Stuttgart gehört auch mit vergrößerter Ausstellungsfläche durch die Halle 10 zu den am besten ausgelasteten Messegeländen in Europa und meldet Rekordzahlen. 1,36 Millionen Besucher kamen 2018 zu 65 Messen mit 23.571 Ausstellern. Gerechnet wird mit einem Umsatz von 178 Mio. Euro und einem Ergebnis von 34 Mio. Euro vor Pacht und Steuer. Fast 30 Prozent der Aussteller und mehr als zehn Prozent der Besucher kamen aus dem Ausland.

**S2/S3: Änderungen  
bis Februar**

Wegen S 21-Bauarbeiten im Hauptbahnhof wird die dortige S-Bahnrampe an sechs Wochenenden zwischen 11. Januar und 17. Februar gesperrt, jeweils von Freitag, 23.30 Uhr, bis Sonntag Betriebsschluss. Es gibt keine Fahrten in den Abschnitten Hauptbahnhof tief – Bad Cannstatt und Hauptbahnhof tief – Nordbahnhof. Die S-Bahnlinien 2 und 3 fahren ab „Hauptbahnhof tief“ in Richtung Vaihingen, Flughafen/Messe und Filderstadt (die S3 im Nachtverkehr mit teilweise angepassten Fahrzeiten).

> Info: [www.vvs.de](http://www.vvs.de)

**Veranstaltungen in der  
Bücherei**

Autorenbegegnungen, Bilderbuchkino oder Lesestunden – in den beiden Zweigstellen der Stadtbücherei ist immer was los, für Groß und Klein.

Einmal im Monat (mittwochs, 19.30 Uhr), kann man beim Spieleabend verschiedenen



Spiele ausprobieren. Für Kinder gibt es Vorlesestunden, auch zweisprachig, das Quiz mit dem Rätselrabe und Kindertheater. Die nächsten Termine: „Ein Fest für Kater Findus“ am 9.2., „Die Elfe und das Sonnenei“ am 18.3.

Die ganze Medienvielfalt kann man beim Tag der offenen Tür am 24. 2. in der Bücherei Leinfelden erleben.

Zum Literaturfrühling im März wird Felix Huby erwartet, der aus seinem autobiografischen Roman „Spiegeljahr“ liest.

Regelmäßig erscheint der Flyer mit den Terminen, der in der Stadtbücherei und an weiteren Stellen ausliegt oder ist online einsehbar unter:

> [www.stadtbuecherei.leinfelden-echterdingen.de](http://www.stadtbuecherei.leinfelden-echterdingen.de)

**Baurechtsamt geschlossen**

Das städtische Baurechtsamt im Rathaus Echterdingen hat wegen einer betrieblichen Veranstaltung am Dienstag, 22. Januar, geschlossen.

**Morgen werden ausgediente Christbäume eingesammelt**

Das DRK Leinfelden und Stetten, der Posaunenchor der ev. Kirchengemeinde Musberg und der CVJM Echterdingen sammeln am Samstag, 12.1., ab 9 Uhr Christbäume gegen eine Spende von 3 Euro pro Baum ein. Stellen Sie ihn ohne Weihnachtsschmuck und Christbaumständer gut sichtbar am

Straßenrand bereit. Versehen Sie ihn mit untenstehendem Abreißzettel. Bitte kein Geld an den Bäumen befestigen, es erreicht eventuell nicht diejenigen, für welche Sie es gedacht haben! Die Helfer holen die Entschädigung bei Ihnen ab.

Nur rechtzeitig und gut sichtbar bereitge-

stellte Christbäume werden mitgenommen, in jeder Straße wird nur einmal gesammelt! Die Christbäume werden zur Kompostieranlage Stetten gebracht. Die Stadtverwaltung bittet darum, keine ausgedienten Nadelbäume wild im Stadtgebiet oder in der freien Landschaft abzulagern.

**Dieser Christbaum gehört:**

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Christbaumsammlung 12.1.2019

## L ] BÜRGERSTIFTUNG [ E

### Weihnachtsaktion „Wunschsterne für Kinder“: Dank an alle Beteiligten



Die Weihnachtsaktion der Bürgerstiftung „Wunschsterne für Kinder“, die gemeinsam mit dem Amt für soziale Dienste der Stadt Leinfelden-Echterdingen und der Kreissparkasse Esslingen-Nürtingen zum 8. Mal durchgeführt wurde, fand auch in diesem Jahr in der Bevölkerung großen Anklang. Die Idee, Kindern in unserer Stadt, deren Familien in wirtschaftlich schwierigen Verhältnissen leben, zu Weihnachten eine Freude zu bereiten, wurde von zahlreichen Bürgerinnen und Bürgern aufgegriffen.

Keiner der insgesamt 350 Wünsche blieb unerfüllt. Wieder war es beeindruckend zu sehen, wie die in Kinderschrift geäußerten Wünsche auf den Sternen aufmerksam gelesen wurden. Nicht immer war es auf den ersten Blick möglich, die gewünschten Geschenke zu identifizieren, so dass es häufig der fachkundigen Beratung von Kindern und Enkeln bedurfte. Jeder, der die dankbare Freude der Mütter und Väter beim Abholen der liebevoll verpackten Geschenke miterlebt hat, war im Innersten berührt.

Die Bürgerstiftung Leinfelden-Echterdingen und das Amt für soziale Dienste danken allen sehr herzlich, die sich an der Geschenksaktion beteiligt und bedürftigen Kindern unserer Stadt eine Weihnachtsfreude bereitet haben.

**So 13.1., 16.30 - 18 Uhr, Echterdingen, Kulturtreff am Schafrain, Schafrain 2**

### Marcel Duchamp – 100 Fragen. 100 Antworten.

Vortrag zur Sonderausstellung in der Staatsgalerie Stuttgart

Es gibt kaum einen Künstler, der hinsichtlich seines Werks und seiner Persönlichkeit faszinierender ist als Marcel Duchamp (1887-1968). Indem er einen Alltagsgegenstand zum Kunstwerk erklärte und damit als Erfinder des Readymade die Kunstgeschichte revolutionierte, wurde er zum Vordenker einer ganzen Generation von Konzeptkünstlern.

VHS-Tageskasse: € 9

**Das Kulturrat LE präsentiert:**

**18.1., 20 Uhr, Filderhalle, Kleiner Saal**  
The Soulshapes special

### Kultsongs der Pop- und Rock-history

The Soulshapes spielen beste Kult- und Fun Cover-Songs der Rock- und Popgeschichte, von Jimi Hendrix, Janis Joplin, über Santana

und Rolling Stones zu Bob Dylan und Tina Turner - äußerst gekonnt interpretiert und mit viel Leidenschaft dargeboten von Musikern, die ihre Musik lieben und leben.



Foto: Soulshapes

The Soulshapes sind Peter Schick (Gitarre, Gesang), Myra Pienaar (Gesang, Percussion), Uli Frank (Keyboards), Hacki Müller (Bass-Gitarre) und Nobbe Schubert (Cajón, Congas).

Tickets im Vorverkauf 16,50 €, ermäßigt 11 € und Besucher bis 20 Jahre 5,50 € bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen und unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

**Sa. 19.1., 17 Uhr, Galerie Altes Rathaus Musberg**  
Vernissage

### Traute Gruner – Freude an Farbe und Form

Malerei und Grafik – eine Retrospektive



Foto: Hanel

Traute Gruner ist mit Leinfelden-Echterdingen eng verbunden. Sie hat mit ihrem Mann, dem Bildhauer Gottfried Gruner, der mehrere Skulpturen in der Stadt geschaffen hat, viele Jahre in Musberg gelebt. Für die Kirche in Musberg hat Traute Gruner das Altarbild gemalt, und auch im Bürgersaal in Musberg sind Arbeiten von ihr zu sehen.

Einführung: Prof. Dr. Rüdiger Zuck. Katrin Ellger (Violine) und Jürgen Gerlinger (Violoncello) spielen Auszüge aus den Goldbergvariationen von J.S. Bach.

Die Ausstellung ist eine Kooperation des Kulturkreises LE mit dem städtischen Kulturamt.

**So, 20.1., 16.30 Uhr, Echterdingen, Zehntscheuer Bürgersaal**

### Vom Südtiroler Vinschgau ins Schweizer Engadin

Digitalshow: Günter Hanel, VHS in Zusammenarbeit mit dem Fotoclub Leinfelden-Echterdingen e. V.



Foto: Hanel

Unser Weg führt uns von Apfelblüten im „Eismantel“ im Vinschgau zu den prachtvollen Gärten zu Schloss Trautmannsdorf



bei Meran, von der Sesvenna Alm mit der Uinaschlucht und dem Yak-Auftrieb in Sulden am Ortler mit Reinhold Messner bis zum „Festsaal der Alpen“ mit Piz Palü und Piz Bernina im Oberengadin, dazu magisches Licht am herbstlichen Silser See.

Tageskasse: € 10 / € 8 / vhs 3 card

**Das Kulturamt LE präsentiert:**

**Mi. 23.1., 10.30-1.20 Uhr, Zehntscheuer, Bürgersaal**

**„Rumpelstilzchen“**

Fr Kinder ab 4 Jahren mit dem Theater Anna Rampe.



Foto: Zinnecker

Ach! Was gibt es doch für kleine böse Männchen ... aber zum Glück gibt es auch gute Prinzen. Doch leider gibt's auch gierige Könige. Und leider reden Müller oft dummes Zeug, aber nur, wenn sie schöne Töchter haben ...

Nach dem gleichnamigen Märchen der Gebrüder Grimm.

Karten sind zum Preis von 5 € (4,50 € für Gruppen ab 10 Personen) bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen und unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de) erhältlich.

**Das Kulturamt LE präsentiert:**

**Fr. 25.1., 19 Uhr, Filderhalle, Kleiner Saal**

Konzerte in unserer Stadt

**Geburtstagskonzert für Amadeus**

Wolfgang Amadeus Mozart wäre am 27. Januar 263 Jahre alt geworden. Ein Grund zum Feiern! Ein guter Freund der Familie Mozart wird unter den Gästen sein, um ein wenig aus dem Nähkästchen zu plaudern. Mozart selbst kommt in seinen Briefen zu Wort.



Foto: privat

Aber vor allem erklingen an diesem Abend einige seiner wundervollen, unsterblichen

Melodien – dargeboten von Hans-Peter Fink und Heidrun Roth (Flöte), Andreas Kersten (Klavier) und Mathias Neundorf mit seinen Streichersolisten.

Das Vorprogramm der Musikschule Leinfelden-Echterdingen wird präsentiert vom Jungen Flötenensemble unter der Leitung von Hans-Peter Fink.

Karten sind im Vorverkauf zum Preis von 23,10 € für Erwachsene, 13,20 € ermäßigt und 5,50 € für Besucher bis 20 Jahre bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen sowie über [www.reservix.de](http://www.reservix.de) erhältlich.

**Das Kulturamt präsentiert:**

**So. 3.2., 16 Uhr, Filderhalle, Großer Saal**  
Kultur um 4

**Andreas Gundlach:  
„Das Buttermesser –  
mein Streichinstrument“**

Andreas Gundlach (Pianist bei Chin Meyer und Gregor Meyle) präsentiert solo eine große musikalische Bandbreite an seinem selbst entworfenen Flügel. Eigene Texte zu bekannten Melodien sorgen für humorvolle Unterhaltung und artistische Einlagen für Staunen. Er jongliert und spielt gleichzeitig Klavier! Mithilfe von J.S.



Foto: Antic

Bach stellt er den vom Publikum verdrehten „Zauberwürfel“ wieder her und in virtuosen Improvisationen zeigt er sein Können am Klavier und anderen Instrumenten.

Eine unterhaltsam kurzweilige und immer wieder überraschende Show erwartet Sie. Karten Vorverkauf 23,10 €, ermäßigt 13,20 €, bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen und unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

**12.1. (Premiere)- 6.4., 20 Uhr, Theater unter den Kuppeln**

**"Do senn se richtig!"**

Mundartstück im Mörikesaal



Foto: Riesch

Ein ehemaliges Bühnensternchen lebt mit ihrer koketten Haushälterin und zwei Untermieterinnen, unter einem Dach.

Alle vier haben ein Problem und versuchen es mit einem Inserat zu lösen. Sie suchen einen Mieter, ein Model, einen Klavierschüler und einen Mann zum Heiraten.

Weil die vier nichts vom Inserat der anderen wissen, kommt es zu einer Kette von Verwechslungen und Missverständnissen ...

**FilderhalLE  
Kongress- und  
Tagungszentrum**



**18.1., 20 Uhr, Kleiner Saal**

**The Soulshapes special**

The Soulshapes spielen beste Kult- und Fun Cover-Songs der Rock- und Popgeschichte, von Jimi Hendrix, Janis Joplin, über Santana und Rolling Stones zu Bob Dylan und Tina Turner.

**Karten** im Vorverkauf 16,50 €, ermäßigt 11 € und Besucher bis 20 Jahre 5,50 € bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen und unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

**Veranstalter:** Stadt Leinfelden-Echterdingen, Kulturamt

**25.1., 16 Uhr, Kleiner Saal**

**Geburtstagskonzert für Amadeus**

Wolfgang Amadeus Mozart wäre am 27. Januar 263 Jahre alt geworden. Ein Grund zum Feiern! Mozart selbst kommt in seinen Briefen zu Wort. Aber vor allem erklingen an diesem Abend einige seiner wundervollen, unsterblichen Melodien – dargeboten von Hans-Peter Fink und Heidrun Roth (Flöte), Andreas Kersten (Klavier) und Mathias Neundorf mit seinen Streichersolisten.

**Karten** 23,10 €, ermäßigt 13,20 €, Besucher bis 20 Jahre: 5,50 € bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen und über [www.reservix.de](http://www.reservix.de). An der Abendkasse 24 €, ermäßigt 14 €, Besucher bis 20 Jahre 6 €.

**Veranstalter:** Stadt Leinfelden-Echterdingen, Kulturamt